

Kolosi thofroh gontwat Porr dwandfakhato htafmot Barkof kfo nuhas mrokfom

Kolosit, Esia profins korht. Brbo Porr yi tohmo kmi Efesusyno korht nd kmi Kolosit. Nd kmi Kolosit Bro Nkifrarhu sioskfot sinyamohat nhai Porrn nd kmi Kolosit yihato sioskfot kasinyarmort. Nhai. Kane ka Porr Efesus yi tohmo-hat, ka nd yiha Porr wom yimam misin hingrneft kfo tkrurhato hingrna htfasmoahat, ka nd yiha nd kmi Kolosit Bro Nkifrarhu mrokfom kfo pthanimoatmm Kolosi thofm wanyhato sioskfot sinyamot.

Nd kmi Kolosit bi sioskfot sinyayettn tfit wom yimam nd kmit yimoamn memoum nd kmithu Kristenm wom nfri nfri mrokfom akfo hta bohtanomm. Porr inji wanyhato ndar gontwat wandfamorm Kolosi Kristenm. Rroh kfo bmtayuk mrokfom wandfamorm. Kfo memorm, “Krais mifrrpar tamoh tamohroh mfhakort korhrt. Kraisrpar toh rafohato rorhu mofsinhitn yak htarfornom, wom yimam nhai. Rom yakrfomnom nndo wuri yak htarfomnom. Nhai Kraisrprno brbo wom tohrfotnom.”

Kfo memor, “Kraisrhu tirmprno Bro Nkifrar hingrna hta bohtamorm hefenri bbinysoft rhuyuk shrkam. Kraisrprno frtkafwatnom thu hamuhwornom. Thu hamuhhato nfri yima rifhur niewur. Nfri yima rifhur niewatr tfit tu Kraisrhu duka yima yuhur hikwonom.”

Porr ndar gontwat wandfakmortn Tikikusr hiyafmotr Kolosiko hanymort. Onesimusrpno yimof. Filemonrhu gontwat Porr wandfamot to nd yima Onesimusrhu mrokfotn wakfotuh wakfotuhmour.

Kraisrn buriwurm tamoh tamohm. Bro Nkifrar bi rorn thu dbothatmor.

(Sapta 1.1-3.4)

Kolosim Kraistr yak hik mifmo yuhat

¹⁻² Na Pora, na Kraistr Jisasrhu aposer hingrneft kakitohwa. Tu Bro Nkifrarhu hti fijo nann htihato nd aposer hingrneft fak htamor. Timotir, nmoh Kristen yimater, ror nanpno tohwarn, rorppno ndar gontwat wandfewunonko niko Kolosito hwa Kristenko. Niko Kraistrpno frtkafwa yimako, Bro Yifemr nikmoh rhu nmbuham ayak hta bhta marnya-kahtko be rhu marnyarahko. ³ No kfo bruttnahato nikmoh yufam yuta thombat, nmoh Nungohtet Jisas Kraistrhu Yifemrpno kfo yindhorwo-nonko. ⁴ Nhai be sfno Bro Nkifrarppno kfo yindhor furakahnonko. Mrokfot wanyakmono kfo memomno, “Kolosi thofm Jisas Kraistr hikwamn Bro Nkifrarhu tuhan yindarim hifa hifa kak marnyewumm.” No inji wanyak-hato Bro Nkifrarppno kfo yindhorwo-nonko. ⁵ Niko nhai bi nd nefm riyakitohakrmokomm. Hefemr yimam muhhato Bro Nkifrar hiruha wusshu mrokfot riwanyakhato Jisas Kraistrhu yafothet gutnius mrokfot riwany yakiowakhato nd nefm

rifakitohak-mokomm. ⁶ Yimam nd gutnius mrokfot kmi kmi kfo ptha htfasmotmt niko wanyhato rihikakmokomt. Rihikak-motkomt Bro Nkifrar inji hti hato fak marnyamorko. Tfit tukomn Bro Nkifrarhu yimam yak marnyewa nmbuhat mhtiyakhato duka memoko, “Dajohmn, gutnius mrokfot tu fipetet.” Nd gutnius mrokfot be bi kmi kmi kitt. Nhai wom kmit rim tohtakaht. Be bi kmi kmi yitatt tuhan yindars wany hanitamn yima yuhum kak kebokt hanitmm nikmoh yima yuhum yak keboktmo kanjo. ⁷ Bro Nkifrarhu yuhuwaf nmbuhat hifa Epafrasr nikompno tohmoarn kfo nuhas bonuhasmorko. Rorhu hingerneft, awi hifayet. Nom hifa hti yindhorwonomt ror hingernewa hingerneft. Ror nmoh yimater. Rorn tkitt yaknihato nd gutnius mrokfot yi kfo ptha nuhas-morko. ⁸ Mkfo ptha nuhas tanyhato tfit niahato rorn tfit nia kfo ptha nuhasmornom, niko Bro Nkifrarhu Yafothat thu kasinyahato wom riruh arhuyuk Kristenm yak marnyewa yihotam.

Porr Kolosim kfo bruttnamo yuhat

⁹ No nd Epafrasr kfo nuhasyuk mrokfom wanyomo yiha, no Timotir-pno rikfo bruttnakmononko. No nhai yafhokahnonko. Kangno, “Bro Nkifrar akfo bruttnakahtnonr Kolosithu Kristenko be Bro Nkifrarhu dukef yuhatn hikrahko.” Yo Bro Nkifrarhu Yafothatn tu dborioh riduka aduka yima yuhur hirwattko be nd dborioh dukefrpar brorahrko. ¹⁰ Be nd dborioh dukefr broruhatrko Bro Nungothetrhu dukef yuhatn hikruhatko hti yindhor-rahrko. Niko hingrnayuk hingrnafam nhai finji

naruhatm. Be yi marnyarahm. Nikmoh toh nmbuham be dborioh nefrpm narahko. Nd yuhamn Bro Nkifrar hti duka tungunarahkomr. ¹¹ Bro Nkifrar harhuwa bbuka rifhur nhai be rpahtet bbuka rifhur harhukahr. Nhai. Nndohtet nndohtet bbuka rifhur rorn harhuworr. Ndnatn kangno Bro Nkifrar akfo bruttnakahtnonr nd ror harhuyuk bbuka rifhur hiruhatrko titarahkomm wuruha aruha niayuk krhopam. Tpm habokknaruhatrko nhai wohsisruhatko. Nhai. Tamoh tamoh nefm nhai be bmbri kaht kanjo wakuryakhato huttakniruhatko. Be yindhorhato ¹² nikmoh Bro Yifemr yuta yindhorrahkomr. Nd Bro Yifemrn yihotam yak hta bohtamotrm nikmoh yufam bi rorhu rmon swirtn o rorhu rmon rifhutn korhwom. Yufam bi rorhu rmon rifhut ruhetmn nd tamoh tamohm nikmoh yufampno hefenr rhuyukm yakrahkomm. Rpat nd Bro Nkifrarhu nukeft tohet met yindarim-pno rpat yak hanyrahkomm. ¹³ Nom afo Satanrhu tirtn rhumonon. Tfit Bro Nkifrar yakmornom Jisarrhu tirwafitn wakmbremornom. Turhu marbit rhuyuk Yonrhu tirtn wakmbremornom. ¹⁴ Nd Yonr suh nanyormotr Bro Nkifrar inji htihato be nd nmoh fasoh fasoh nefm nhai tfit dukakahrm.

Kraisrhu nefmi rorhu hingrnefm

¹⁵ Kraisr Bro Nkifrarhu yoner. Nda nom hti duha yita Nkifrarhu ruheft, to nd Kraisrn fak nhombramort. Kraisr, Bro Nkifrarhu nkati yonrn, to be rorhu yinhitn rhu bugewum tamoh tamohm. ¹⁶ Kraisrhu tirmpno Bro Nkifrar hingrna hta bohtamorm hefenri bbinysoft rhuyuk

shrkam. Hefenr rhuyukm nhai htikahnomm, bbinysofrpathum womm htitnomm. Rorpar hingrnamorm mounmotm, kminysofroh nkifram, gafman yimam, nd ndm rorpar hingrna bugamorm. Memor, “Ahtakahanmn nanhu yinhit tohato nanhu yima yuhurn hikrahm.” ¹⁷ Kraistr bi ruhetrn mounti bbinysoft yorhwa shrkar dborha hanymor. Nd dborhayuk shrkar rorpar kfiwatr nd shrkar nom htitwa htiyeftn korhwor. Ror kfiwatr tek m yiretm yorhwatm yimanom yiram yakhato kawonom. Ror kfiwatr yimanom wiyauyauwonom. Nd nd nefm o tamoh tamohm inji rhu hikwatm htitwonomm. ¹⁸ Kraistr tohhato rorhu sioskfot kasinyahato rmon kimor. Turn rmon bis rhuhato kak hta bohtewurt. Kraistr tor tu barkof yimar bi nohetr tfit sinyamor. Tamoh tamohm rorparhu yufatn nyingako htakfot. ¹⁹ Bro Nkifrar bi Jisasrn thu dbothat bugamor. Memor, “Athu dbothatkahtanr be rorn yakrahm nanhu nefm.” ²⁰ Nomi Bro Nkifrar nndo nndo toh hnamohat yo ndar bbinysofthu fasoh rhu beb nmbuhat rhumot Kraistrn yura bgre mis tuhegir-hato rorhu kkut yohnemott Bro Nkifrarhu namburpam Kraistrn hta nohmormn gbhu mtir hnamorr.

²¹ Niko afo fasoh nefm yakitohhato yo fasoh dukefmpno rhuhato nhai Bro Nkifrar pno brbo yirmoako. Be inji hti sr thumoukomr. ²² To be hifa Kraistr yura bgre mis nohmor. Inji namotr Bro Nkifrarhu namburpam rorn hta nohmotrm hifa yima yuhur niehato rifak marnyakmornom. Bro Nkifrar duka memor, “Inji anakahta yimaroh yima yuhum tukanhu

yima yuhum kindo rhuruhamn ee hifa htihato tfit yakruhanm. Yo nhai tfit wom mrokfetm ruruhatm.” ²³ To nd dukeftpno, nd niko yakitohwa gutnius mrokfot mirahko yakitoh hrufreh hasohato tfit wom nefmpno amyafhoninomt. Nhai. Nikmoh dukefm nd gutnius mrokfot kfoyuk mrokfo yuhamn duka duka hti yukatoh hasokfot. Na Pora, nann aposer hingerneft myaknihato nd gutnius kmi kmim kfo ptha htfaswonomt.

Porr sios tohyuk tuhan yindariroh hinger na yimar tohmor

²⁴ Ndar yihart na kalabus tohwa. Na yindhorhato kekwanm nanpno niewa krhopam. Nd krhopam Kraistr yakmo krhopam kanjo kekwa. Niko yakyuk krhopam nann tfit kakahukanko. Ndnnetann kanga nd Kraistrhu sioskfot yakyuk krhopam nann tfit kak hanyahukanm. ²⁵ Bro Nkifrar niko yima tangikmoh duka nmbuhatn na sioshu hinger na yimaya fak htamora. Ndnnetann na niko sios tohwa tuhan yindarikmoh hinger na yimaya tohwa. Nann nd hingerneft tohhato nann nd rim hta mhta mrokfefm frhik bohikak-hato kfo hik bohik nuhasruhanko. ²⁶ Bingot toh hnamo yimampno nd mrofkot afo fak kafroh hnamort. Ariharn nd kafrohet mrokfot bi tafont htiwatrt Bro Nkifrar hikwa tuhan yindarionom bi htihato wanuknomt. ²⁷ Bro Nkifrar turhu dukeftpno nd kafrohet mrokfot hta nriyaf nuhas-mornom. Nd kafrohet mrokfot inji kfiwut. Yima tangim Bro Nkifrar yukatohhato yak marnyarahrm. Nikompno Kraistr frtkafwa yuhatn hefenr hanyruharko hefenrhu dborioh dborioh rhu nmbuhat hi hanyrahrko. ²⁸ Ndnnetn

nom aposesnom kmi kmiroh tuhant yindars kfo nuhas buga hanitnomm gutnius mrokfot. Nd gutnius mrokfot kfo ptha nuhas thoft, nom yakitohwa bro duka yima yuhur kfo kangnom, Bro Nkifrarhu hikneft hik marnya bomarnyakfot. Nom kangnom tu dborioh dborioh dukefm-pno nd Bro Nkifrarhu hik yuham akfo hik bohik nuhas marnyakahtnomm, mrokfom yak duka tunguna marnya-rahmm. Yak duka tungunaruhamn Krairpno frtkaf kihruhamn Bro Nkifrar hti marnyarahrm. ²⁹ Ndnettn Krair yahuka bbuka rifhurpno aposer hingrneft hingrna nnfiwant.

2

Toh bmtahato tamoh tamoh nefm niayukm frtfa thukfot

¹ Na kanga akfo nuhasanko niko nanpno tafi nahti duha Kolosiko, Laodisiako yo niko womko, na niko dukahato yiha yiha kfo bruttna nnfiwa.

² Na inji hingrna nnfiwohat nanhu yima yuhur duka kangr, niko Bro Nkifrar hikwa tuhan yindariko bi tat yima yuhumpno warhukahkomn tir nayakitohhato rpa yima yuhur bi warhuko. Ndhtet dborioh dukefm wayakkahkomn niko Bro Nkifrar hikwa yihotar nd dborioh dukefmn thu bmta hanyruhatmko nd Bro Nkifrarhu yak kafkoyet mrokfot htirahkomt. Nd kfo kafkoyet mrokfot to nd Krairhu gutnius mrokfoyet.

³ Kristen yima yakitohyuk riduka aduka yima yuhum, mrokfo ptha yafothar, tamoh tamoh dukefr Krairhu gegb yohrn hmbre kafrohetm

korhm. Yima Krairpno riyahn, ee susubur nuhashirahrn.

⁴ Mrokfom bi wanukwokomm. Wom yimam niahato mkfo wuti bowutitmko, to mirahko bi ariwany yakiowaknomm. ⁵ To na, na nhai nikompno rpa kmit tohkahnom. Na nndo tohwa. To nanhu htiyefit inji htitant, thatiprpat nndo tohwot, dukefr nikompno korhwor. Hifa nikmoh toheft toh marnyiwakomn Kraistr kaki-toh nnuhaknitkomr. Nd ndm wanyakhato yima yuhur yindhorwora.

Krairpno frtkaf mifhato rorhu toheft yakkfot

⁶ Niko bi Nungohtet Jisas Kraistrhu gutniuskfot wanyhato yakitohetko, be Krairpno frtkafhato wuyauyaukfot. ⁷ Miroh nembfam tum wom miroh nembfampno nathu dbkafhato tohwa kanjo nikmoh tohefti wiyauyau nmbuhaf inji tohkfot. Nd nom yihato kfo nuhas htfaswa gutniuskfot yakitoh kihhato hik marnyakfot. Nd gutniuskfot hikhato Bro Nkifrar nikompno niwa dborioh dborioh nefm tfit Bro Nkifrar kfo yindhor boyindhorkfot.

⁸ Niko dukefmpno tohkfot. Wom yimam wom nkifra tndhmi mount yorhwa marrhu tndht o gunyrhu tndht o yamthu tndht o bbinysoft yorhwa shrkaroh nkifra tndht hneruhamtn yuwi mkfo tndh nhehruhatmko niko mwan y wofnihato mhikaknirahkomm. Ndhtet yimam nkifram yakitoh hawihnamo nkifra boririfhuti mount yorhwa shrkaroh nkifra tndh mrokfomi bbinysoft yorhwa shrkaroh tndh mrokforpam

kakitohwom nhai Jisasr hikhato rorhu dukefr hikkahm.

⁹ Bro Nkifrar bi Kraistrn thu dbothat bugamor. Ndnnetn niko dukaf hanykfot. ¹⁰ Kminysofroh nkifram bi Kraistrpar kak wasitrm. Nhai rom mfrfnahnihato tfit rom mtokhfot mfhako. Nhai. Niko Kraistrpno frtkafwa yuhatn to be ror hatohyuk yafothar be bi niko mthu nawoh bugamor. ¹¹ Niko Kraistrpno bi frtkafhato tohwa yuhatn be bi kak hikwokomt tu tha pukthu yuhat. Ndt nhai be thatipthu hingerneft rhukaht. Nhai. Kraistr nd bingot hatoh hnamo yima yuhu bebm fakthumor. Tot tu tha pukthu yuhathu mrokfo yimbu yuhat. ¹² Bi Kraistrpno nohmokomn rpat sinyamoko. Baftais hingerneftn nd Kraistr nohhatoh sinyamo hingerneft baftais nuhasmoko. Kraistr nohhatoh tfit sinyamohat, fitoh yimam duka kangm, Kraistr nohmohat tfit tu Bro Nkifrarhu bbuka yafotharn tfit kasinyamorr, ndhtet dukeft yakitohet yimam baftais neftpno nd dukefr kak nuhaswomr. Niko to ndhtet dukefr yakitohmotko baftaismoko. ¹³ Niko ritohakhato toh hawihnamohat tuko rihatohakmo fasoh yima yuhurpno toh hawihnamokomn nhai wom dborioh nefm nahnarmoko. Be nd fasoh nefmn yakitoh hnamokomn bi hel yita yihotar bi tohmoko. Kraistr sinyamo yuhatn niko tfit nfri yima rifhur thu hmbrethemorko. Nd fasoh fasoh nefm nd yiha Bro Nkifrar mong trohmorm. ¹⁴ Be nd nmoh yufam bi kotpepakfot ruhetm Jisasr nohmo bgre misn rpat frdbkafhato rpat nd kotkfot minohnimot. ¹⁵ Kraistr bgre mis nohmo tkittn Bro Nkifrar yimaroh nyingatikhato tafontn nda kminysofm yo

nkifra yarhm hatohmo nungrajoh bbuka rifhum fahot nohmorm.

Bi Krairpno nohmonom. Nhai tfit nkifra tpha mntwatn yakhta marnyaruhattt nmoh rhu nmbuhat

¹⁶ Mirahr wom yimar mrokfot hnehato yemoroh ye hik yuham, yo Judaroh bro yiharoh rhu hik yuham, yo nfri yamroh mfnah yiharoh yemro burwa hta yuham yo Sabat yiharoh rhu krna yuham, nd nd nkifra yirmoht tfit amhfnahneyant. ¹⁷ Nd nefm nkifram yakitoh hik hnamom rom nkifra yirmoht yakitohetmn fak hik hnamomt. Rom yakitoh hnehato bi romn hanohnimomt. Nom yonnom tfit nd nkifra nefm yakitoh duha. Nom Kraisir hingrnamo hingr nef yuhatn tfit hikkfot. ¹⁸ Wom yimam niahato kfo rafo kangmko, “Tamoh tamoh yeshri-roh ye kars yuham kfiwunomko yo kfo kars mrokfom kahukwonomko, hikkfot. Hikhato mounmotmn kfo bruttnakfot.” Rom kfo yuk tng yuhat hikrahko to be nd Bro Nkifrar hiruha hifa rhu nmbuhat nhai yakruhatkomt. Ndhtet dukefm nd yimam kfiwam, be nd hwe tweh hanyhato yekwa mrokfomn kfo nuhaswomko. Be turoh tuhagrha yima yuhumn nd mrokfom kfiwumm. ¹⁹ Nhai romn Krairpno frtkafkahn. Nhai. Nomn Krairpno frtkafwatnom ror hatohewornom. Nom sioshu tuhan yindarinom rorn nmoh yima mrokfo rifuher. Rorn kak htaf bohtaf hanitnom. Ndetnomn rpat nayakitohwanomn Bro Nkifrarhu dukef yuharn hik hanitnom.

²⁰ Niko bi Krairpno nohhato nkifra tahi rmonroh nkifra boririfhut bi minoh nhehafetko. To

tfit tamohmpno tfit nd nkifra boririfhut yak-
itohwako? To tamohmpno kfo boririfhu ya-
mukako, ²¹ “Hnaru yemrom tire yakti duha yo
ye siwon duha.” Tamohmpno kfo kars mrokfom
hikwako? ²² Mirahko ndhtet kfo kars mrokfom
ahiknom. Ndhtet hnaru yemrom tng yuhat yie-
fiwam nhai yihom rhukahm. Yihom fnahnitm.
Be yimamn ndhtet yemro ye kars mrokfom mh-
nahnewumm. ²³ Yimam to ndhtet yemro ye
kars nmbuham ye hikwamn kangm ka tot tu
dborah neft. Kangm, “Ka nd yemro ye kars
yuhamn hikhato nd fasoh yima yuhur minoh hm-
brenirahr.” Ndnetmn mounmotm kfo tatewamn,
yima yuhum yak karhuhato turoh thatipm tmbho
wok bowokwomm. Kangm, “Ka nd yuham inji
anakahnomn ka nd fasoh yima yuhur minoh
hmbrenirahr.” Nhai mif.

3

Bi Krairpno rpat sinyamonom

¹ Niko bi Krairpno rpatn Bro Nkifrar
kasinyamorko. Ndnettn nikmoh yima yuhum
be hefenko rhuyuk shrkamn nikmoh yima
yuhum duka duka rhu hasokfot. Hefenrn Bro
Nkifrarhu tirmifko Krair mrhumor. Bro yufa
yekwa mkuko mrhuhato kingroh gajis yakmorn
korhr. ²⁻³ Niko bi nohmoko. Tfit Krairrn nfri
yafothat thu hmbrehato be rorpno rim tohmoko.
Krairpno rim tkafhato to be Bro Nkifrar rpat
Krairpno rpatn toh natwihworko. Ndnettn
yiha yiha hefenr rhuyuk shrkar duka duka rhu
hasokfot. Mirahko ndar bbinysoft rhuyuk tamoh
tamohroh dukefrn be arhu hasonom. ⁴ Nikmoh

rhu nmbuhathu rhu hik hanyuk yihotam Kraistrn harhuwort mnat. Ror tafont miyak nriyafhato tuhant yindars tafont hti thombat rorpno tafont rpat toh bugarahko. Rorpno rpat tafont tohhato rorpno rpat fnhu bugarahko bruwohmr katiwa kanjo.

Kraisr thu hamuhwatrnom nfri yima rihur mfnahnewur

(Sapta 3.5–4.18)

Nfri yima rihurhu nefm

⁵ Niko to bi Kraistrpno rpat nohmoko, nd-netkomn mirahko tfit nd fasoh fasoh nefm tfit ayakitohnomm. Nda bbinysofthu fasoh fasoh dukefm niko hatohwam yafho buga mifk-fot. Na kfiwa fasoh fasoh nefm, to kfiwa nd met yindarim nayak kafroh htfaswa nefm, yo yima yuhum wabbra sinyekwa nefm, yo nyinga nnwihnefm, yo maruha dukefr. Nd maruha dukefm yorhwammn nhai Bro Nkifrar dukakahmr. ⁶ Mirahko inji ananom. Yimam inji niwam, Bro Nkifrar namburrahmr. ⁷ Niko tafi Bro Nkifrarhu mrokfot hik duhakomn afo ndhtet nefm fakitoh hnamokomm.

⁸⁻⁹ To tfit arihat, namburneft, nd yima yuhum kahm kanjo wakuryak-hato womm kfo huttnefm, womm be hifa nyingar hta duha, womm faso faso kfo rindho borindhohato faso faso kfo dbotna inji nanefm yo womroh kfo fura nhehneft, nd bugam be yafho thu bugakfot. Nd fasoh yatki yima yuhu bebr bi fahomokomr. ¹⁰ Bi Bro Nkifrarnd nd dmbt rhumot bi frwus bowusmortn yima rihum bi wutha-yemko. Yiha yiha nfri nfri dukefm hi hanitrko. Nfri dukefm yahukatrko

nikmoh yima rifhur turhur kanjo korhr. ¹¹ Nom frohnom bi mar nukeft bi ruhetnom, to nhai tfit tunom yak nhtahato Judam rom tum watohko yo yima tangim rom tum inji watohko, tha puketm rom inji tha puk duhatm rom inji, wom mreht pthayetm rom inji, yo tahi muhm tohetm rom inji, slefm rom inji yo yima furam rom inji. Nhahi tunom tfit inji yak nhta kfo nhtakfot. Nhahi. Kraistr thu hamuh nhombra bugewurnom yima yima buganom. Ndnnetnomn nom bi Kraistrparhu yima bugayenom.

Wommpno nayak marnyahato rpa yima yuhurhu toh nmbuhatn yakkfot

¹² Niko bi Bro Nkifrar yakmorko bi rorhu yufatn korhko. Rorhu dukefr nikomn korhr. Ndnnetn niko womroh hti yuhuwap nmbuhat yakkfot. Hifa hifa yima yuhum womm hm-brekkfot. Nikmoh yufam yura yura hta duha. Nikmoh ruhefm, pthefm, ptha yima boyimakfot. Womm finji tamohm fak nhehmkon o finji newumko, niko be mirahko yima yuhum wakur sinyahato finji anakninom. Mrokfo ptha duha be rhuhato nyingarpaye yukatohkfot. ¹³ Nikmoh wom frohr wom Kristenmn tamohm fak nhehmr o finji nemr, mirahr nd yimar be sinyahato finji anaya. Be hifa yima yuhurn nd yimam nayuk nefm yafhokfot. Mirahr rhuhato nd womm nayuk nefm akfo nam-buranm. Nmoh Nungo-thetr nmoh fasoh nefm yafhomo kanjo womm nayuk nefm yafhokfot. ¹⁴ Nd na bi kfo hne mrokfom rom inji kfo ni hanitanm. To ndmpno

yakitohyuk wom bro nmbuhat kfiwanko wom yimaroh yak marnya nmbuhat. Tuko Kristenko tir nayakitohhato tawo tawo nayak marnya nayak marnyakfot. Inji narahko, to be nd tkittn tuko nahti dukaruhakomn be nd yiha tir riniyakitohakrahko. Yo Bro Nkifrar kfo yindhorkfot. ¹⁵ Kraistr nd dukeftn fakmorko. Ndnnetn nd tir nayakitohneft yakitohkahkomtn nd dukefrn yak htarahrm nikmoh rhu nmbuham. ¹⁶ Kraistrhu tu dborioh mrokfom mfhat htakfot. Niko rpa rpa yimako wom wom Kristen yimampno yi rhuhato dborioh dborioh dukefmpno nakfo hta bohta marnyakfot. Niko Bro Nkifrar kfo yindhohrato Windoh Gonborngthu windohm yo nd Bro Nkifrarhu windoh furam, nd nd windohm windohkfot. ¹⁷ Nikmoh tamoh tamoh mrokfom, tamoh tamoh hingrnefm, yo tamoh tamoh nef bugam niko nayukm, Nungohtet Jisarhu yufarpatpno na bugakfot. Yo rorhu yufarpatpno Bro Yifemr kfo yindhorkfot.

Kristen ripharoh toh nmbuhat Porr kfo pthamor

¹⁸ Niko metko, niko be yindariroh yinhitn rhuhato rroh tngm hikkfot. Tot tu dborioh nmbuhat. Bror ndhtet neft hti yindhorwort. ¹⁹ Yo niko yindariko tukmoh metm marbitn htakfot. Mirahko faso faso ayak beb bobebnomm.

²⁰ Yo niko yonko, yifammam tamoh tamohm kfiwumko, hanyjborna duha. Be rroh tng yuhamn hikkfot. Tot tu dborioh nmbuhat. Ndhtet neft Bro Nkifrar hti yindhorwort. ²¹ Yo niko yifemroko mirahko yonm fasoh nmbuhat ayak

nuhasnomm. Inji narahko, to be rroh yima yuhum krhorahmm.

Tohakmi hingrna yimaroh mrokfom Porr kfo pthamor

²² Niko hingrna yimako, niko tukmoh tohak yimaroh tng yuhamn hingrna hikkfot. Mirahko be rroh yima yuhuroh yak marnya nmbuhatn rroh nyingahato tamoh tamoh hingrnefm ahingrna marnya bomarnyanomm. Nikmoh dukefm Bror duka yanhohato be dborioh hingrna yihotam hingrna-kfot. ²³ Tamoh tamoh hingrnefm hingrneuwokon o tamoh tamoh nefm newuko, yima dukefmpno hingrnakfot. Nd hingrnefm nhai be nikomn fitha yakrmokomm. Bror kahukrko nd hingrnefm. Ndnetkomn hingrna hik marnyakfot. ²⁴ Tu Bro Kraistr kukatoh-worm niko niwa nefm yo hingrniwa hingrnefm. Kto rorn ttha hanyrahrko. Nd nmbuhat bi wanyeteko. Nd bi hta nhombret wuskam yakruharn ttha nhombra hanyrahrko. ²⁵ Bro Nkifrar kotkfot yakitoh thombat, nhai nndoh nndoh kotkfot yimam tohruhatm. Nhai. Rpa kotkforpat yima bugam toh bugarahm. Nd bro yufet yimam finji nem, bro namburet yimam finji nem, nd yima furam finji nem, rpa kot-kforpat toh bugahato krhopam he buga hanyrahrm.

4

¹ Niko hingrna yimaroh tohak yimako, niko tu hifa dborioh nefm hingrna yimam yak nuhaskfot. Niko dukaf hanykfot nikmoh tohak yimar to yura hefenr tohwor.

Kfo bruttnanefti yau marnyaneft

² Kfo bruttnaneft yafho thu duha. Yihof href kfo bruttna hasokfot. Duka yima yuhum Bro Nkifrarpar yi bugahato duka hik bohik buga, ee, kfo bruttna-kfot. Kfo bruttnahato Bro Nkifrar kfo yindhorkfot. ³ Nmoh hingrna nmbuham ndm kfo bruttnakfot. Bro Nkifrar wakfo bruttnakahtkomr Krairhu mrokfom kfo pthayuk yihotam yak hta bohtarahm. Nd Krairhu kafrohet mrokfot rhu-moat, be tafont kfo ptharuhatnomt tuhant yindars wanyrahmt. Na nd nmbuhatpno yakmoma kalabus htamoma. ⁴ Wakfo bruttnakahtkma nd kafrohet mrokfot tu Bro Nkifrar dukewa dukef yuhatn kfo hikrhotant wany hik bohikrahmt.

⁵ Kristennom tohwa tkitm tom Jisarhu mrokfom hik duha yimam tom rpat tohwonom, ndnettn nikmoh tamoh mrokfo pthaneftm ptha marnya-kfot o toh nmbuham be dborioh dukefmpno toh marnyakfot. Nd Jisar hik duha yimam nikmoh pthefm o toh nmbuham mhtiyakruhamn Jisar mhikaknirahm. ⁶ Tamoh tamoh mrokfom niko pthayukm be dborioh mrokfom pthakfot. Mrokfom be kfo yima boyima marnyakfot.

Porr kfo tkrurmotr Tikikus Onesimusrof yimof Kolosiko

⁷ Tikikusrn kfo nuhas hik bohik-rahrko na hingrnawa hingrna yuharoh mrokfom. Tikikusr nmoh nanyama kmi thofer. Nmoh Nungohtet Jisarhu hingrneft rorpno rpat hingrnunomt. Rorhu hingrneft, awi, hifa. ⁸ Nmoh toh nmbuhat asha tohwat rorpno wawanyswako. Ror niahato kfo bmta mrokfom kfo hirahrko. ⁹ Nikmoh kmi

thof Onesimusrpno rpat nierahf. Onesimusr nhaf nmoh dborioh yimatemer. Nompno rpat tohwor. Rofn kfo nuhas hik bohikrahfko nmoh toh nmbuhat yo nompno yorhwa nefm.

Porr kfo yindhor mrokfot Kolosimpno yimot

¹⁰ Aristarkusr nanpno rpat kalabus tohwonom. Ror dukewarko kfo yindhor mrokfot htefiwurt. Yo Makr, Barna-basrhu rahemr, ror to rpat tohwanomn rorn wom kfo yindhor mrokfot htefiwurt. Fitoh yiha Makr nikmoha niewur, na kfomo yuhatn wahikkah-komn wayindhoraktwakomr. ¹¹ Yo Jisasr, wom yufat kutewumr Jastasr, rorn nhaf wom kfo yindhor mrokfot htefiwurt. Juda yimam na hingrna-nuhiwam, to nd nd yimarpam hingrnanuhiwuma. Bro Nkifrarhu yinhit tohwa yuhathu mrokfot, hifa nd nd yimampno kfo nuhas hanitnomt kmi kmim.

¹² Nikmoh kmi thof Epafrasrn wom kfo yindhor mrokfot htefiwurt. To nd Epafrasrn tor niko hingrnanuhiwa yimatr. Yiha yiha nd yimar nikmoh yufam yutewarko kfo bruttnewur. Nhai wom yihar rhu furakahrr. Kangr, “Bro Nkifrar akfo bruttnakahtanr, rroh Kristen toh nmbuhat toh bmtaruhamn mirahm nko fitoh dfikrhof Kristenem.”

¹³ Ror niko dukewarn yihof href yihof href kfo bruttna hasiwurko. Niko duka, yo Laodisiathu Kristenm duka, yo Hierapolishu Kristenm duka, nhai rhu witakahr kfo bruttnaneft. ¹⁴ Yo nmoh yimatem Lukr, nd dokta hingrneft yakitohwar, rori Demasr wom kfo yindhor mrokfot htefiwurt.

¹⁵ Na tukanhu kfo yindhor mrokfot wakfohitwokma Laodisiat tohwa Kristenmpno. Yo wom kfo yindhor mrokfot wakfohitwokma Nimfati

rothu kunys yi rifinywa Kristenmpno. ¹⁶ Niko Kolosi thofko ndar gontwat waritinnikahkomt tfit Laodisia thofm wahekahtko rroh sios ritimrahmt. Yo Laodisiathu yufatpno yiyuk gontwat Laodisiathu sios aritinnikahmt n tfit Kolosi thofm ahekaht m rroh sios ritimrahmt. ¹⁷ Arkipusruhet ndar mrokfo nmbuhat. “Ni Arkipuse, ni Brorpno yakmo hingrnafat mirahn amyafhonyant. Nd hingrnafat wayakitoh marnyakahnt wahingrna marnyetwant.”

¹⁸ Na Pora ndar gontwat wandfahato kfo yindhor mrokfot htefiwanko. Mirahko aduka mmonomr na kalabus tohwomat. Bro Nkifrar ayak marnya bomarnyatwarko.

Be injirpa mrokfom.

Bro Nkifrarhu Mrokfot
The New Testament in the Alamlak language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Alamlak long Niugini
copyright © 2003, 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Alamlak

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2004-01-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c8dcc3d0-081d-5a1e-a2e7-a7564390e5d0